



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE



ČÍSLO ZMLUVY: ipel-hont/2026/1/Z

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Názov: Miestna akčná skupina (ďalej len MAS)
Občianske združenie Ipeľ-Hont
Sídlo: Plášťovce č. 345, 935 82 Plášťovce
IČO: 421 21 493
Zastúpený: Jaroslav Péter, predseda združenia
Bankové spojenie: Prima banka
Číslo účtu: SK83 5600 0000 0069 9663 1001

a

Konečný užívateľ: Csemadok Základná organizácia Bielovce

Sídlo: Bielovce, č. 59, 935 74
Zastúpený: Linda Baková
IČO: 00177717
Bankové spojenie: ČSOB
Číslo účtu: SK47 7500 0000 0040 3473 7674

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“.

Čl. II PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností pri poskytnutí dotácie zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktoré sú predmetom schváleného projektového návrhu - Žiadosti o dotáciu v rámci oblastí:
a. Podpora služieb a rozvoja vidieckej spoločnosti a podpora tradícií, b. Podpora činnosti združení a spolkov Nástroja LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality na území Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Občianske združenie
Ipeľ – Hont



Názov projektu: Skvalitnenie podmienok pre zachovávanie tradícií a kultúry v obci Bielovce

Registračné číslo: NSK/LEADER/2026/1

Miesto realizácie projektu: Okres Levice, Obec Bielovce, Katastrálne územie Bielovce

Kód výzvy: NSK/LEADER/2026

Cieľová oblasť podpory: b. Podpora činnosti združení a spolkov

Oprávnená Aktivita: Podpora fungovania neziskového sektora na území MAS

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj LEADER NSK a poskytnutie dotácie na úhradu oprávnených výdavkov projektu konečného užívateľa z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 6/2024.

Čl. III VÝDAVKY PROJEKTU A DOTÁCIE

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu 2 450,00,- EUR (slovom dvetisícštyristopäťdesiat EUR)
 - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi dotáciu vo výške 2 450,00,- EUR (slovom dvetisícštyristopäťdesiat EUR), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III bode 1. písm. a) tejto Zmluvy. (v prípade Cieľovej oblasti podpory: b. Podpora činnosti združení a spolkov)
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť dotáciu výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
- 3) Typ oprávnených výdavkov:

Bežné výdavky vo výške: 2 450,00,- EUR

Kapitálové výdavky vo výške: 0,00,- EUR

- 4) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie príslušného kalendárneho roka v zmysle: Metodického pokynu č.1.
- 5) Konečný prijímateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 30. 11. 2026 v plnej výške, predložením Žiadostí o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh.

Čl. IV ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a konečný užívateľ sa zväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II. tejto Zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom. Konečný užívateľ sa zaväzuje zabezpečiť trvalú udržateľnosť projektu po dobu 3 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ po zrealizovaní projektu predloží MAS po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, Žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou a s povinnými náležitosťami ročného zúčtovania dotácie, predloží vyúčtovanie skutočne vynaložených výdavkov, preukáže všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov. Na základe uskutočnenej kontroly (prostredníctvom finančnej kontroly na mieste a administratívnej finančnej kontroly) v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z., bude konečnému užívateľovi poskytnutá dotácia NSK v 100% pomere z celkových oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.
- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste zo strany Poskytovateľa a zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov NSK a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.
- 4) Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Metodickým pokynom č.1.

- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť Poskytovateľovi maximálnu súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Monitorovacej správy o využití dotácie z rozpočtu NSK MAS Občianske združenie Ipeľ-Hont a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.
- 6) Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou Projektu je Konečný prijímateľ aj konečný užívateľ povinný v príslušných propagačných materiáloch, na oficiálnej webovej stránke prijímateľa (ak ju má zriadenú), na všetkých pozvánkach a ostatných tlačovinách určených k danej podporovanej aktivite, na dobre viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa podporovaná činnosť bude realizovať a pri informovaní verejnosti v médiách (verbálnej a/alebo textovej) uviesť: **„Realizované s finančnou podporou Nitrianskeho samosprávneho kraja“**. Pri každej propagácii Nitrianskeho samosprávneho kraja je potrebné použiť grafické podklady (logo), ktoré je zverejnené na webovom sídle Nitrianskeho samosprávneho kraja: <https://www.unsk.sk/zobraz/sekciiu/loga-nsk> a <https://www.unsk.sk/zobraz/sekciiuupropagacia-poskytovateľa-dotácie>.
- 7) Konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu projektov do 30. 11. 2026 a trvalú udržateľnosť projektu po dobu 3 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.

Čl. V ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a na internetovej stránke občianskeho združenia MAS Občianske združenie Ipeľ-Hont - <http://ipel-hont.eu/>.
- 2) Konečný užívateľ je povinný vrátiť neoprávnené použitú dotáciu Poskytovateľovi v prípade, ak porušil rozpočtovú disciplínu v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 3) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
- 4) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5) Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za znevýhodnených podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE



V Šahách, dňa

V Bielovciach, dňa

.....
za poskytovateľa
Jaroslav Péter
predseda MAS Občianske združenie Ipeľ-Hont

.....
za konečného užívateľa
Linda Baková

Občianske združenie
Ipeľ – Hont

